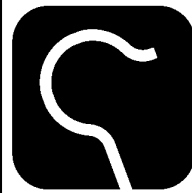


本主日崇拜 (5/5) 11:00am 轮值同工		下主日崇拜 (12/5) 11:00am 轮值同工	
主祷:	施国全弟兄	主祷:	邱颖勤弟兄
领唱:	林石崙弟兄	领唱:	蓝群芳姐妹
讲员:	庄承志牧师	讲员:	黄遨游牧师
讲题:	【福音传向外邦人】	讲题:	【不求接走、只求保全】
经文:	徒 10:44-48	经文:	徒 1:15-17, 21-26 约 17:6-19
读经:	林育妃姐妹	读经:	郭珈辰弟兄
翻译:	施卓臻弟兄	翻译:	周辉宁姐妹
代祷:	施国全弟兄	司饼/司酒:	庄承志牧师、黄群俊弟兄
祝福:	黄遨游牧师	祝福:	黄遨游牧师
司琴:	敬拜组	司琴:	敬拜组
传媒:	范翰丰弟兄	传媒:	范翰丰弟兄
招待/收奉献:	谭彩薇姐妹、郭芯言姐妹	招待/收奉献:	陈丽丽姐妹、郭家余姐妹
关怀:	邱颖勤弟兄、李红丽姐妹	关怀:	李明儒弟兄、郭佩贞姐妹
柜台:	洪美美姐妹	柜台:	林秋婷姐妹
数计:	李明儒弟兄、林秋婷姐妹	数计:	赵万森弟兄、叶燕芬姐妹
插花:	许亚招姐妹	插花:	许亚招姐妹
每周活动 Weekly Activities			
祷告会 Prayer Meeting	第 1 个 星期五 1st Friday	8:00pm	
诗班练习 Choir Practice	星期六 Saturday	200pm	
乐龄团契 Senior Citizens' Fellowship	第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	2:00pm	
拉密桌游 Rummikub Board Game	第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	3:00pm	
英语崇拜 English Service	星期六 Saturday	4:00pm	
心得心时间 Synthesis Time (青年 Youth)	第1及第3个主日 1st & 3rd Sunday	1:30pm	
华语崇拜 Mandarin Service	主日 Sunday	9:00am	
双语崇拜 Bilingual Service	主日 Sunday	11:00am	
儿童主日学 Junior Sunday School	主日 Sunday	11:00am	
圣经研读班 Bible Study Class	主日 Sunday	11:00am	
基督教教育 Christian Education: 暂停TBC	主日 Sunday	1:00pm	
英语崇拜 English Service	主日 Sunday	11:00am	



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: +65 6474 1177 | FAX: +65 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

Facebook : https://www.facebook.com/anglicancogs/

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游法政牧师

Revd Canon Huang Ao-You

aoyou@cogsanglican.org

Hp: 9633 0506

庄承志牧师

Revd Steven Chong Seng Chee

stevenchong@cogsanglican.org

Hp: 9139 4908

梁淑贞传道

Pastor Leong Soak Cheng

soakcheng@cogsanglican.org

Hp: 9692 1577

郭俊昌传道

Pastor Kueh Chun Chiang

chunchiang@cogsanglican.org

Hp: 9457 0006

林冠廷传道

Pastor Jackson Lum Guan Ting

jackson@cogsanglican.org

Hp: 8887 6155

黄素仪传道 (助理院牧)

Pastor Jeannie Ng Su Ngee

Jeannie_ng@sanh.org.sg

Hp: 9853 9659

行政同工 ADMIN STAFF

陈文祥弟兄 (总管)

Lawrence Tan Boon Seong

lawrencetan@cogsanglican.org

Hp: 9675 1259

杨伟华弟兄 (设施管理同工)

You Wee Wah

weewah@cogsanglican.org

张慧娟姐妹 (行政与财务)

Pamela Cheong Wai Kuen

pamela@cogsanglican.org

Hp: 9295 9876

复活后第五主日

5/5/2024

Easter 5

执事就职礼

双语堂 (早祷) 崇拜

宣召

唱诗

赞美敬拜

礼文

公祷书

1-2 页

读经

使徒行传 10:44-48

讲道

庄承志牧师

讲题

【福音传向外邦人】

礼文

使徒信经

10 页

本日祝文

公祷书

71 页

代祷

施国全弟兄

奉献诗

圣所

祝福

庄承志牧师

执事就职礼

会务报告

唱诗

Spirit of Hope

默祷散会

教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为爱主事主的门徒之家
To be a family of Christ's disciples that loves and serves the Lord.
使命 MISSION: 多代同堂 Knit a cohesive multi-generational church
服侍社区 Reach out to serve the community
领人归主 Lead people to Christ
培育门徒 Nurture disciples of Christ

会务报告 / ANNOUNCEMENTS

让生活的交流点成为福音的接触点
上主日联合崇拜（实体）人数：204 位

1. 欢迎您出席今天早上的崇拜，愿上帝藉着今天的赞美与敬拜赐福予你。
2. 第 52 届执事就职礼名单：
主席：黄遨游法政牧师
牧正托士：邱颖勤弟兄
会友托士：范翰丰弟兄
文书：叶明鸿弟兄
财政：梁丽珍姐妹
教区代表：杨佐华弟兄和徐智伟弟兄
执事：詹兴义弟兄、杨秀娟姐妹、洪美美姐妹、施卓臻弟兄
3. 教会福音车：
执事部事先批准决定出售教会的福音车，故于4月30日（星期二）出售。
4. 圣经研读班：
课题：“士师记”
导师：陈瑞英姐妹、关达升弟兄
日期：5月5日至6月2日（共5个主日）早上11am-12:15pm；
地点在四楼C4:3&4上课。

5. 青少年事工：
青少年课程：导师：林冠廷传道
A. 基督徒面对性爱课题
日期：5月5日（主日），下午1:30pm-3:30pm, 地点在三楼 MPH
基督徒面对性爱课题：手淫、看色情网站、未婚先孕、堕胎及同性恋。
B. 如何在具争议的性爱课题上进行对话
日期：5月19日（主日），下午1:30pm-3:30pm, 地点在三楼 MPH
特别是当我的基督徒价值观有别于众人时。
欢迎心得少年们参加。
6. 乐龄团契聚会：
“耶利米与屈原知多少？” ，讲员：章剑明传道
日期：5月18日（星期六）2:00pm、地点：二楼圣殿。
欢迎弟兄姐妹踊跃出席。
7. 教区青年祷告会：
由教区青年委员会主办的青年祷告会。
日期：5月24日（星期五），傍晚 7:30pm 在救主堂的礼堂举行。
鼓励大家踊跃出席，与年轻人一起祷告，为他们代祷。
愿他们全心全意地为耶稣基督而活！
8. 圣洗礼：
将于6月30日，在早上11:00pm 双语堂崇拜举行圣洗礼。

教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

- 异象 VISION: 成为爱主事主的门徒之家
To be a family of Christ's disciples that loves and serves the Lord.
- 使命 MISSION: 多代同堂 **Knit a cohesive multi-generational church**
服侍社区 **Reach out to serve the community**
领人归主 **Lead people to Christ**
培育门徒 **Nurture disciples of Christ**

会 务 报 告 / ANNOUNCEMENTS

~ 让生活的交流点成为福音的接触点 ~

Attendance of last Sunday Combined Service (Onsite): 204 pax

1. A warm welcome to all who have joined us this morning and may God bless you through today's worship service.
2. 52th Parochial Church Council (PCC) Members:
Chairman: Revd Canon Huang Ao-You
Vicar's Warden: Bro Koo Eng Khoon
People's Warden: Bro Fam Han Feng
Secretary: Bro Yap Meng Hong;
Treasurer: Sis Leong Lai Chan
Synod Rep: Bro Paul Yong Zoh Fah Paul and Bro Matthew Sa Tze Woei
Members: Bro Cheam Hing Gee, Sis Yong Siew Kian Caroline,
Sis Ang Bee Bee and Bro Edward See Zhuo Zhen
3. Church's Van:
The church's van has been sold on 30 Apr (Tue), with the prior approval from the PCC.
4. Bible Study Class:
"Book of Judges"
Date: 5 May - 2 June (5 Sunday), 11:00am-12:15pm at C4-3&4.

5. COGS Youth Ministry:
Youth Courses
Trainer: Ps Jackson Lum
 - A. Christian response to masturbation, pornography, unwanted pregnancy, abortion & LGBTQ+.
Date: 5 May (Sun), 1:30pm-3:30pm at C3 MPH.
 - B. How to engage in conversations about contentious sexual issues?
Especially when my Christian values differ from the crowd. Open for youths in Synthesis.
Date: 19 May (Sun), 1:30pm-3:30pm at C3 MPH.
6. Senior Citizen Fellowship:
Topic: “耶利米与屈原知多少?” , 讲员: 章剑明传道
Date: 18 May (Sat) 2:00pm at Level 2 Sanctuary.
All are welcome to attend.
7. Diocese Youth Prayer Night: The Diocesan Youth Board (DYB) is organising a Prayer Meeting for the Young People.
Date: 24 May (Fri), 7:30pm at Church of Our Saviour, Auditorium
Let us come together as a family of God. To pray with and for our young people. We want to intercede for our young people, ignite their passion for Christ, and propel them to go all in for Jesus!
8. Baptism:
The baptism will be held on 30 June (Sun) 11:00am Bilingual Service.

福音传向外邦人

使徒行传 10:44-48

1. 出于() () () () ()

2. 出于() () () () ()

3. 上帝() () () () ()

本人有下列要项欲通知牧师 I wish to forward the following requests to the Pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 参加月捐 Participation in monthly tithing
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 参加差传奉献 Participation in Mission pledge
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.

姓名 Name : _____; 电话 Tel : _____

地址 Add: _____

邮 Email : _____

日期 Date : _____ (备注: 请放入奉献箱 Kindly place into the offering box)

通告 Announcement:

A. 善牧堂在聚会和活动中会安排摄影、录像和录音。所有的照片和视频只限于教会宣传用途。
We will be taking photos, videos and audio recordings during our services and events. These are for church publicity purposes only.

B. 请在您的手机加上 8758 9454 号码, 并回复您的姓名, 过后您会收到善牧堂每周的讯息。
All members are advised to save this number 8758 9454 into their mobile phones and send us your name via WhatsApp using this number for our internal verification, records and future message broadcast.

C. 善牧堂建筑维修通报表 COGS's Building Maintenance Feedback:

- 若您发现教会建筑物某个角落需要改进或维修, 请使用PDF周刊 "[点击这里](#)" 并在建筑物维修通报表格填写和提供确实地点、问题和载图片; 我们将尽快安排跟进工作。
- 场地二维码系统问题: 联络人陈文祥(Lawrence) hp: 96751259 或 施清斐(Edmund) hp: 93870714
- If you discover any area of the church premises which need improvements, maintenance or attention. You may [CLICK HERE](#) to provide us your feedback using the maintenance Feedback form. We value your inputs and will attend to them accordingly.
- If you encounter any issue on the [QR access systems](#), please call Bro Lawrence Tan 96751259 and Bro Edmund See 93870714.

D. 通过 PayNow 电子转账服务:

户口名称 Account Name : Church of the Good Shepherd

户口账号 Bank Account No: 206-301491-7

银行 Bank: UOB PayNow to UEN T08CC4068DCHC 或扫描 QR 码

请注明 Indicate for pledge or offering: Tithes, Thanksgiving or Outreach

若没有注明奉献捐赠, 将归入教会的经常费



2024年5月份祷告事项

1. 世界：
 - 求主怜悯使公义、公正与恩典临到中东一代。
 - 为好一些国家面临天灾人祸事件，求主施恩怜悯这些受苦受难的灾民。
2. 新加坡：
 - 为新上任黄循财总理祷告，求主赐予他从主而来的智慧、能力、毅力、爱心，领导第4代政府团队，同心合意的带领国人携手前进，迈向更美好的未来。
 - 为着国人有一颗爱国之心祷告，愿不同民族的国人能以爱彼此包容，忍耐，有共融和谐接纳彼此不同文化的精神。
 - 为着外来移民能融入新加坡多元文化处境祷告，让他们能适应与遵守新加坡法律，以敞开的心与新加坡人和睦共处。
3. 善牧堂： 为2024年六月教会生活营祷告(6月16-19日)
 - 感谢主，因着各个年龄段的弟兄姐妹积极的响应，引导我们迈向教会生活营的主题“扶老携幼，齐心敬拜”。
 - 为筹备委员会的合一和智慧祈求，在他们进入最后阶段的细节规划时，寻求上帝的指引。
 - 为所有营员祷告，预备他们领受上帝的话语、并得着圣灵的引领。
 - 为所有营员及其家人的安全祈求，求主的保护临到他们。
 - 祈求主恩膏我们所邀请的讲员朱明伟牧师、儿童事工梁美兰姐妹和团队，在课程的预和规划当中，得着主的保守，并保护他们的安全。
4. 身体不适：

为身体软弱的弟兄姐妹祷告，恳求主医治、减轻他们的病痛。

愿主的灵安慰他们，让他们以信心仰望主。为着： 丘群娣、黄国光、张玉莲、李显全、高全盛、叶桂花、傅才福、黄明东、黄定国、赖莲英、刘兆圻、丘秀兰、程惠玉、邱丽英、王亚三、方玉卿、华文娟、魏玉珍、李绍祥。

Prayer Item for the month of May 2024

1. World:
 - May the Lord's righteousness, justice, grace and mercy come to those in the Middle East.
 - Pray for those countries which are facing natural and man-made disasters that the Lord will show mercy and deliver them.
2. Singapore
 - Pray for the incoming Prime Minister Mr Lawrence Wong that the Lord will give him the wisdom, ability, perseverance, love as he takes over the leadership role to lead the 4th generation government team. May the Lord help him to lead our nation forward towards a better future.
 - Pray for our nation to be united, tolerant, patient and continue to live harmoniously though we are of different ethnic groups of diverse cultures and religions.
 - Pray for the immigrants as they integrate into Singapore's multicultural society that they can adapt well with our laws, regulations and live in harmony with fellow Singaporeans.
3. Church: Pray for the 2024 Church Family June Camp (16-19 June):
 - Thank God for the encouraging response from all members across all ages leading us towards achieving our camp theme: "Worshipping the Lord together across all generations."
 - Do continue to pray for unity and wisdom for the organizing committee as they enter into the details and seek God's guidance in the final stages of planning.
 - Pray for all campers as they ready themselves to receive His words and be ministered by His Spirit. Pray for the safety and physical protection of the Lord over all campers and their families.
 - Pray for God's anointing over our invited speaker, Revd Alvin Chee and I/C for the Children's Ministry, Ms Liang Meilan and her team, in their preparation and planning that the Lord will preserve and keep them safe too.
4. The Sick and unwell: May God grant swift recovery and restore good health to:- Hiew Kwan Tai, Wong Kuo Kwong, Chong Yuk Lan, Lee Hin Chin, Kho Hong Kit, Yap Hui Huay, Poh Chye Hock, Ng Beng Tong, Ng Teng Kok, Lai Lian Ngin, Lau Siew Kee, Hew Siew Lan, Thiar Hwee Geok, Khoo Lay Eng, Wong Boh Sar, Png Geok Keng, Wah Boon Kin, Wei Yu Zhen, Steven Lee.